



Elim Farms wurde 2015 von Familie Gehrig gegründet. Sie bauen in Äthiopien das wertvolle Nahrungsergänzungsmittel «Moringa» an. Mit diesem staatlich anerkannten Business wird der lokalen Bevölkerung die Möglichkeit eines geregelten Einkommens geboten. Die Firma hält sich an höchste ethische und moralische Grundsätze und engagiert sich auch sozial. Der Aufbau von Infrastruktur, die Ausbildung von Mitarbeitenden sowie die direkte Hilfe für Familien in Not gibt den Menschen im Tigray neue Hoffnung. Die Farm arbeitet eng mit dem Frauenprojekt von Elim International zusammen. Rehabilitierte Personen können mit mehr oder weniger anspruchsvollen Tätigkeiten einen Einstieg ins Berufsleben finden.

Möchten Sie mehr über Elim Farms erfahren oder unseren zweimonatlichen Rundbrief erhalten?

Fam. Josua und Heidi Gehrig
POB 43, Raya Azebo/Baage Delwo
Mehoni, Tigray, ETHIOPIA
www.elimfarms.com
gehrig@elimfarms.com
Tel: 00251 910 09 99 22
IBAN: CH86 0900 0000 3047 9452 0



Finanzielle Zuwendungen an Elim Farms können in der Steuererklärung nicht in Abzug gebracht werden.



Elim International ist ein Schweizer Verein, der sich für notleidende Menschen in Äthiopien einsetzt. Unterstützung erhalten die Ärmsten der Armen, unabhängig von ethnischer Herkunft, Religion, Alter oder Weltanschauung. Wir führen ein Frauenhaus für ausgebeutete und verstossene Frauen sowie deren Kinder. Sie erhalten informelle Schulung und dürfen in liebevoller Betreuung an Leib, Seele und Geist genesen. Mitarbeiter vor Ort übernehmen Verantwortung in Sozialarbeit, Ernährungssicherung, Ausbildung und Wiedereingliederung. Alle unsere lokalen Projekte wie Brunnenbau, Ausrüstung der Dorfschule oder Ausbildung in Landwirtschaft werden durch Spenden finanziert.

Wir informieren mit einem zweimonatlich erscheinendem Rundbrief und jährlichen Freundes-treffen. Mehr Infos unter:

Elim International
Rennweg 28
CH-8932 Mettmenstetten
www.eliminternational.ch
info@eliminternational.com
PostFinance, CH 3000 Bern, Konto: 61-888628-9
IBAN: CH08 0900 0000 6188 8628 9



Spenden an Elim International sind in Ihrer Steuererklärung abzugsberechtigt.



Die Moringa Vertrieb GmbH kümmert sich um den internationalen Verkauf aller Moringa-Produkte der Elim Farms. Sie setzt sich dafür ein, dass Moringa bekannt wird und dass neue Absatzmärkte erschlossen werden. Alle Mitarbeitenden der GmbH engagieren sich ehrenamtlich und haben zum Ziel, den notleidenden Menschen in Äthiopien Hilfe und Hoffnung zu geben. Den Käufern unserer Erzeugnisse bieten wir qualitativ hervorragende Bio-Produkte an und garantieren, dass Gewinne wieder vor Ort investiert werden.

Besuchen Sie unsere Website, wenn Sie gerne mehr erfahren oder ein Moringa-Produkt probieren möchten.

Würden Sie gerne grössere Mengen eines Produktes kaufen oder verfügen Sie über Kontakte zu interessierten Grosshändlern? Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme:

Moringa Vertrieb GmbH
Zugerstrasse 195
6314 Unterägeri
www.moringa-vertrieb.ch
info@moringa-vertrieb.ch
Tel: 0041 (0)41 750 78 39



Wir danken Ihnen ganz herzlich für Ihr Interesse und Ihre Unterstützung!

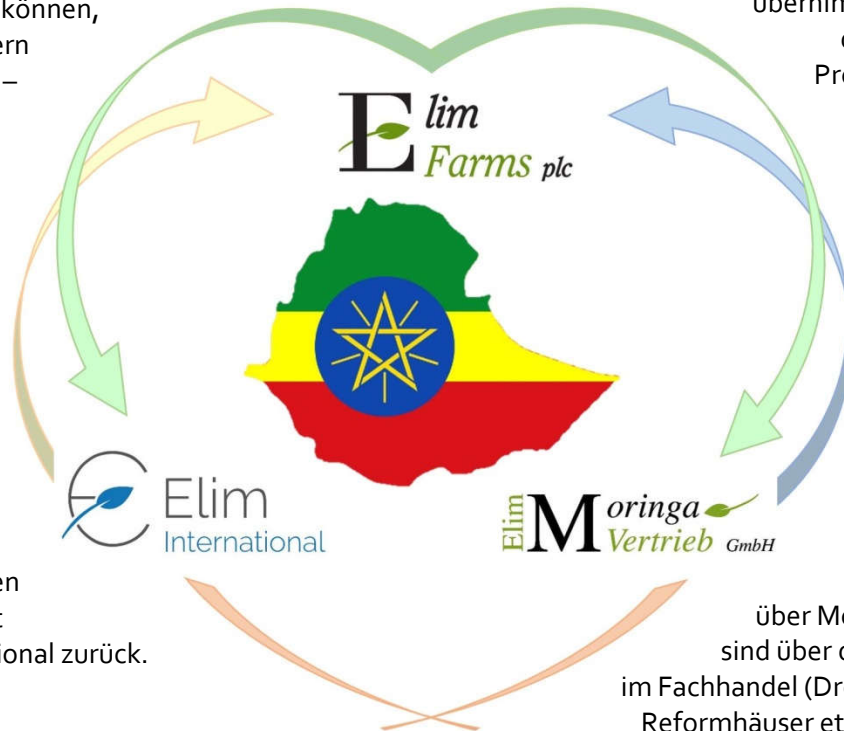
Drei Organisationen mit einem Ziel

Übersicht: Die kommerziell betriebene Elim Farms plc ist ein von Äthiopien offiziell anerkanntes Unternehmen. Die Moringa Vertrieb GmbH unterstützt Elim Farms, indem sie Absatzmärkte für deren Erzeugnisse schafft. Mit Elim International können soziale Projekte vor Ort realisiert werden. **Ziel dieser drei Körperschaften ist es, in Äthiopien nachhaltige (Sozial-) Arbeit betreiben zu können, die den Menschen ganzheitlich hilft.**

Elim International und **Elim Farms** arbeiten Hand in Hand: Rehabilitierte Frauen, die das Frauenhaus von Elim International gesund verlassen können, bekommen – sofern sie das wünschen – eine Chance zum Einstieg in eine bezahlte Arbeit auf der Farm. Während dieser Zeit kümmert sich Elim International liebevoll um die Betreuung ihrer Kinder. Gewinne der Elim Farms fließen in die Sozialarbeit von Elim International zurück.

Elim Farms stellt das wertvolle Nahrungsergänzungsmittel «Moringa» her und vertreibt es international. **Die Moringa Vertrieb GmbH** übernimmt die Vermarktung des zertifizierten Bio-Produktes. Zielgruppen sind sowohl Privatpersonen als auch grosse Lebensmittelgeschäfte oder Detailhändler.

Die **Moringa Vertrieb GmbH** betreibt mit viel Engagement Aufklärungs- und Informationsarbeit über Moringa. Die Produkte sind über den Online Shop und im Fachhandel (Drogerien, Apotheken, Reformhäuser etc.) erhältlich. Der erwirtschaftete Erlös wird in «Elim Farms plc.» reinvestiert, um dort die ansässigen Projekte voranzutreiben.



Wie Sie helfen können:

Ihre Spende an eines der Projekte unterstützt bedürftige Menschen vor Ort und hilft ihnen ganzheitlich. Wenn Sie selber praktisch mitwirken möchten, dürfen Sie sich ebenfalls gerne bei uns melden. **Ihr Beitrag schafft positive Veränderung!**

Elim
Farms plc

Elim
International

Elim Moringa
Vertrieb GmbH

*Drei Organisationen,
einfach erklärt.*